ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 1. **Понедѣльникъ 4. Января. — Montag 4 Januar.** **1882**

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1882 году три раза въ недѣлю, т. е. по понедѣльникамъ, середамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ, безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ во внутреннемъ городѣ 4 руб. (доставка на домъ въ форштаты не принимается). Иногородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату за Губернскія Вѣдомости вмѣстѣ съ расходами за пересылку, т. е. 5 руб., въ Редакцію сихъ Вѣдомостей. — Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ, подписываются на Губернскія Вѣдомости въ Редакціи сихъ Вѣдомостей.

Die **Livländische Gouvernements-Zeitung** wird auch im Jahre 1882 dreimal wöchentlich: **Montags, Mittwochs** und **Freitags** erscheinen. **Der Abonnementspreis** beträgt: für die **Zeitung allein** und ohne Uebersendung **3 Rbl. S.** und mit Zustellung in's Haus für **Privatabonnenten in der** innern **Stadt Riga's** 4 Rubel (die Zustellung in die Vorstädte wird nicht übernommen). **Auswärtige Privatabonnenten** haben die Pränumeration nebst Postgebühr und Verpackungskosten, d. i. 5 Rubel, **bei der Redaction** dieser Zeitung zu leisten. — Die halbjährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird **in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung** entgegengenommen.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Францъ Кабутъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 25. Октября 1880 г. за № 5629 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Franz Kabut die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 25. October 1880 sub Nr. 5629, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 12137.

Гамбургскій подданный Эмиль Амандусъ Арналъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 17. Декабря 1864 г. за № 5164 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der hamburgsche Unterthan Emil Amandus Arnal die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 17. December 1864 sub Nr. 5164, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 12217.

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 18. Декабря с. г. Валкскій ратсгеръ Іоганъ Ламбертъ, согласно прошенію, уволенъ отъ должности и на мѣсто его утвержденъ купецъ Николай Фуксъ Валкскимъ ратсгеромъ.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 18. December c. ist der Walksche Rathsherr Johann Lambert, seiner Bitte gemäß, des Amtes entlassen und an seiner Stelle der Kaufmann Nicolai Fuchs als Walkscher Rathsherr bestätigt worden. Nr. 5458.

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 7. Декабря 1881 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Присутствовало 59 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Бюнгнеръ.

I. Прошеніе мясника Ф. Э. Гесса относительно измѣненія § 11 обязательныхъ постановленій о скотобойняхъ и колбасныхъ заведеніяхъ, а равно предложеніе городской Управы отъ 9. Ноября 1881 г.

Опредѣлили: § 11 изданныхъ городскою Думою 22. Ноября 1879 г. обязательныхъ постановленій объ устройствѣ и содержаніи скотобоенъ и колбасныхъ заведеній, а равно о пользованіи ими, измѣнить съ согласія Рижскаго старшаго полицеймейстера, заявленнаго въ отзывѣ его отъ 18. Ноября 1881 г. за № 17363, слѣдующимъ образомъ:

„Мѣдные колбасные шприцы могутъ быть употребляемы въ колбасныхъ заведеніяхъ лишь въ томъ случаѣ, если они достаточно вылужены; употребленіе же мѣдныхъ рожковъ ни въ какомъ случаѣ не допустительно".

II. Предложеніе городской Управы отъ 16. Ноября 1881 г. относительно постройки дома для городскаго управленія.

Опредѣлили: Производство по дѣлу о постройкѣ дома для городскаго управленія передать подготовительной коммисіи изъ 7 членовъ.

Избраны: гласные Бартчъ, Бекеръ, Брунстерманъ, Дейбнеръ, Минутъ, Шварцъ и Тунцельманъ.

III. Предложеніе городской Управы отъ 3. Декабря 1881 г. относительно утвержденія постановленія общаго собранія членовъ Рижскаго городскаго кредитнаго общества по дѣлу о введенія сбора съ заемщиковъ на покрытіе расходовъ по Управленію общества.

Опредѣлили: Согласно § 120 и 122 устава Рижскаго городскаго общества, состоявшееся въ общемъ собраніи членовъ постановленіе утвердить въ слѣдующемъ видѣ:

„На покрытіе расходовъ по Управленію установить сборъ съ заемщиковъ въ размѣрѣ $1/4$ % въ годъ съ выданныхъ на ихъ недвижимости закладныхъ билетовъ и взимать таковый за каждое полугодіе впередъ въ размѣрѣ $1/8$ %."

IV. Предложеніе гласнаго Граде и другихъ относительно обложенія сборомъ питейныхъ заведеній въ патримоніальномъ округѣ, а равно мнѣніе городской Управы отъ 3. Декабря 1881 г.

Опредѣлили: На основаніи ст. 55 п. 14 городоваго положенія представить Министру Финансовъ соображенія, на коихъ Дума основалась при постановленіи отъ 10. Ноября 1880 г., и примѣняясь къ ст. 12 Устава о питейномъ сборѣ (издан. 1876 г.) просить о распоряженіи, чтобы состоящія въ т. н. нумерной чертѣ Рижскаго патримоніальнаго округа корчмы и другаго рода питейныя заведенія подлежали сбору не въ размѣрѣ, установленномъ для г. Риги (мѣстность 2 разряда), какъ предписано Лифляндскимъ губернскимъ акцизнымъ Управленіемъ, но чтобы сборъ съ означенныхъ заведеній взимался въ размѣрѣ, установленномъ для подобнаго рода заведеній внѣ городовъ состоящихъ.

V. Предложеніе городской Управы отъ 30. Ноября 1881 г. относительно выбора двухъ членовъ въ совѣтъ Петровскихъ и Александровскихъ училищъ.

По выслушаніи предложенія городской Управы предсѣдатель доложилъ: По § 6 утвержденнаго Думою 19. Января 1881 г. устава городскихъ Александровскихъ начальныхъ для мальчиковъ училищъ съ русскимъ преподавательнымъ языкомъ совѣтъ училищъ долженъ состоять изъ 4 членовъ, а именно, изъ одного члена городской Управы по выбору послѣдней, двухъ членовъ изъ числа городскихъ избирателей по выбору городской Думы и изъ директора Рижской Александровской гимназіи.

Согласно примѣчанію къ сему параграфу совѣтъ этотъ долженъ быть учрежденъ по полученіи разрѣшенія на равный составъ совѣта городскихъ Петровскихъ училищъ. Вслѣдствіе ходатайства городскаго управленія попечитель Дерптскаго учебнаго округа увѣдомилъ сіе управленіе отношеніемъ отъ 30. Мая 1881 г. за № 1708, что онъ временно утверждаетъ открытіе двухъ новыхъ начальныхъ училищъ, съ русскимъ преподавательнымъ языкомъ на основаніи представленнаго городскою Думою устава. Во вторыхъ отношенія отъ 25. Мая 1881 г. за № 4156 попечитель сообщаетъ, что измѣненіе устава Петровскихъ училищъ имъ утверждено въ томъ видѣ, чтобы впредь совѣтъ сихъ училищъ состоялъ изъ одного члена городской Управы по выбору послѣдней, двухъ членовъ изъ числа городскихъ избирателей по выбору городской Думы и изъ директора Александровской гимназіи.

Засимъ болѣе не имѣется препятствій учредить на изложенномъ основаніи совѣтъ какъ Петровскихъ такъ и Александровскихъ училищъ и городской Думѣ надлежитъ избрать двухъ членовъ совѣта.

Избраны гласные: А. Д. Хрусталевъ и Р. Вильмъ.

VI. Выборъ трехъ ревизоровъ для годовой ревизіи учетнаго банка.

Избраны: гласные Бурхардъ, Фарбахъ и Шульцъ.

VII. Выборъ пяти ревизоровъ для годовой ревизіи сберегательной кассы.

Избраны: гласные Бартчъ, Яшъ, Кохъ, Мейеръ и Зельмеръ.

VIII. Выборъ пяти ревизоровъ для годовой ревизіи городской кассы.

Избраны: гласные Дейбнеръ, Менцендорфъ, Нипъ, Оствальдъ и Тоде.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 7. December 1881.
(Werden gedruckt in Grundlage Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Anwesend 59 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner.

I. Gesuch des Fleischermeisters F. E. Heß betreffend Abänderung des § 11 des Ortsstatuts über Schlachthäuser und Wurstfabriken, sowie Antrag des Stadtamts vom 9. November 1881.

Beschlossen: Dem § 11 des von der Stadtverordneten-Versammlung am 22. November 1879 erlassenen Ortsstatuts über Anlage, Instandhaltung und Benutzung von Schlachthäusern und Wurstfabriken folgende abgeänderte Fassung zu geben, welcher der ältere Rigasche Polizeimeister mittels Schreibens vom 18. November 1881 Nr. 17363 zugestimmt hat:

„In Wurstfabriken ist der Gebrauch kupferner Wurstspritzen nur unter der Voraussetzung statthaft, daß dieselben hinreichend verzinnt sind; dagegen ist der Gebrauch kupferner Kannülen selbst nicht unter dieser Voraussetzung zulässig."

II. Antrag des Stadtamts vom 16. November 1881, betreffend den Bau eines Stadthauses.

Beschlossen: Die Verhandlungen betreffend den Bau eines Stadthauses einer Vorberathungs-Commission aus 7 Gliedern zu überweisen.

Gewählt wurden die Stadtverordneten Bartsch, Becker, Brunstermann, Deubner, Minuth, Schwartz und Tunzelmann.

III. Antrag des Stadtamts vom 3. December 1881 betreffend Genehmigung des Beschlusses der Generalversammlung des Creditvereins der Hausbesitzer in Riga über die Einführung eines Jahresbeitrages der Creditverbundenen zur Deckung der Verwaltungskosten des Vereins.

Beschlossen: Den Beschluß der Generalversammlung des Creditvereins der Hausbesitzer in Riga vom 6. April 1879, dahin lautend: „zur Deckung der Verwaltungskosten von den Creditverbundenen einen Jahresbeitrag von 14 pCt. der auf ihre Immobilien bewilligten Pfandbriefdarlehen in halbjährlichen Vorauszahlungen von je 1/8 pCt. zu erheben," gemäß § 120 und 122 des Reglements für den Creditverein zu genehmigen.

IV. Antrag des Stadtverordneten Grade und Genossen, betreffend die Besteuerung der Getränkeverkaufsanstalten im Patrimonialgebiet, sowie Gutachten des Stadtamts vom 3. December 1881.

Beschlossen: Gemäß Art. 55 Pkt. 14 der Städteordnung den Finanzminister unter Darlegung der dem Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung vom 10. November 1880 zu Grunde liegenden Motive und nach Anleitung des Art. 12 des Getränksteuerreglements (Ausgabe von 1876) zu ersuchen, dahin Anordnung zu treffen, daß die im Nummerbezirk des Rigaschen Patrimonialgebiets belegenen Krüge und anderweitigen Getränkeverkaufsanstalten fortan nicht, wie es die Livländische Gouvernementsaccise-verwaltung angeordnet, nach dem für die Stadt Riga (Oertlichkeit 2. Kategorie) normirten Steuersätze, sondern vielmehr nach der für derartige Etablissements außerhalb der Städte festgesetzte Norm besteuert werden mögen.

V. Antrag des Stadtamts vom 30. November 1881 auf Wahl zweier Glieder für die Administration der Peter- und Alexanderschulen.

Nach Verlesung des Antrages des Stadtamts referirte der Präses: das am 19. Januar 1881 von der Stadtverordneten-Versammlung genehmigte Statut der städtischen Alexander-Knabenelementarschulen mit russischer Unterrichtssprache bestimme im § 6, daß die Administration aus 4 Gliedern, nämlich einem vom Rigaschen Stadtamt zu wählenden Mitgliede desselben, zwei von der Stadtverordneten-Versammlung aus der Zahl der berechtigten Wähler zu erwählenden Gliedern und dem Director des Rigaschen Alexandergymnasiums zu bestehen habe.

Eine Anmerkung zu diesem § bestimme, daß die also zusammengesetzte Administration ins Leben treten solle, sobald die gleichartige Zusammensetzung der Administration der städtischen Peterschulen erwirkt worden sei. Auf ein bezügliches Gesuch der Stadtverwaltung sei nun derselbe vom Curator des Dorpatschen Lehrbezirks mittels Schreibens vom 30. Mai 1881 Nr. 1708 mitgetheilt worden, daß er die Eröffnung zweier neuer Elementarschulen mit russischer Unterrichtssprache auf Grund des von der Stadtverordneten-Versammlung angenommenen Statuts provisorisch genehmige, während ein zweites Schreiben des Curators vom 25. November 1881 Nr. 4156 die Abänderung des Statuts der Peterschulen dahin bestätigt, daß die Administration aus einem vom Rigaschen Stadtamt zu wählenden Mitgliede desselben, zwei von der Stadtverordneten-Versammlung aus der Zahl der berechtigten Wähler zu erwählenden Gliedern und dem Director des Alexander-Gymnasiums bestehe.

Sonach liege jetzt kein Hinderniß mehr vor, die Administration sowohl der Peter- wie der Alexanderschulen auf der angegebenen Grundlage ins Leben zu rufen, und werde somit zunächst die Stadtverordneten-Versammlung zwei Glieder der Administration zu ernennen haben.

Gewählt: Die Stadtverordneten A. D. Chrustalew und R. v. Wilm.

VI. Wahl von drei Revidenten für die Jahresrevision der Discontobank.

Gewählt: Die Stadtverordneten Burchard, Fahrbach und Schultz.

VII. Wahl von 5 Revidenten für die Jahresrevision der Sparkasse.

Gewählt: Die Stadtverordneten Bartsch, Jaksch, Koch, Meyer und Sellmer.

VIII. Wahl von fünf Revidenten für die Jahresrevision der Stadtcasse.

Gewählt: Die Stadtverordneten Deubner, Mentzendorff, Nipp, Ostwald und Lode. Nr. 12168.

*

Опредѣленія Лемзальской городской Думы отъ 13. Ноября 1881 г.
(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Присутствовали 19 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Г. Крузе.

1) Объ установленіи дополнительнаго сбора на 1882 годъ съ купеческихъ свидѣтельствъ въ 25% и со всѣхъ прочихъ въ 10% съ казенной пошлины.

2) Объ установленіи дополнительнаго сбора на 1882 г. съ патентовъ для ренсковыхъ погребовъ, не соединяемыхъ съ трактирными заведеніями въ 20% съ казеннаго патентнаго сбора.

3) О принятіи зданій здѣшняго уѣзднаго училища съ принадлежностями въ собственность города, съ ежегоднымъ отпускомъ квартирныхъ денегъ инспектору училища въ количествѣ 160 руб. и обоимъ учителямъ въ количествѣ 120 руб. каждому.

4) О принятіи проекта устава ипотечнаго банка малыхъ городовъ Лифляндской губерніи.

5) Объ отказѣ ветеринарному врачу Карлу Кунтеру въ прошеніи его о назначеніи ему квартирныхъ денегъ въ количествѣ 100 руб.

6) Объ исключеніи находящагося въ патримоніальномъ округѣ трактира Дунай изъ числа городскихъ трактирныхъ заведеній. № 12185.

Beschlüsse der Lemsalschen Stadtverordneten-Versammlung vom 13. November 1881.
(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Anwesend waren 19 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt H. Kruse.

1) Betreffend die festgestellte Zuschlagssteuer pro 1882 von Handelsscheinen 25 pCt. der Staatssteuer, von allen übrigen Scheinen 10 pCt.

2) Betreffend die festgestellte Zuschlagssteuer pro 1882 von Weinkellerpatenten, die nicht mit einer Tracteuranstalt verbunden sind, 20 pCt. der Staatssteuer.

3) Betreffend die Uebernahme der hiesigen Kreisschulhäuser cum appertinentiis als Eigenthum dieser Stadt, gegen die jährliche Zahlung von 160 Rbl. S. dem hiesigen Schuleninspector und den beiden Kreisschullehrern à 120 Rbl. S. an Quartiergeldern.

4) Betreffend die Acceptirung des Statutsentwurfs der Hypothekenbank der kleinen Livländischen Städte.

5) Betreffend die Abweisung des Veterinairarztes Carl Kunter mit seinem Gesuche um 100 Rbl. S. Quartiergelder.

6) Betreffend die Ausscheidung des im Patrimonialgebiete belegenen Tracteurs Donau aus der Zahl der städtischen Tracteuranstalten. Nr. 12185.

Опредѣленія Феллинской городской Думы отъ 4. Декабря 1881 г.
(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Засѣданіе было закрытое.

Предсѣдательствовалъ городской голова бургомистръ Ю. Верике.

Присутствовали 21 гласныхъ.

По приведеніи въ извѣстность наличнаго числа гласныхъ прочтенъ былъ протоколъ предъидущаго собранія, по утвержденіи котораго безъ измѣненія приступлено было къ обсужденію подлежащихъ вопросовъ.

По первому предмету. Разсмотрѣніе и утвержденіе дополнительной росписи на 1881 годъ.

Опредѣлили: Дополнительную роспись на 1881 годъ утвердить.

По второму предмету. Предложеніе городской Управы отъ 17. Ноября с. г. за № 194 объ освобожденіи Г. Нормана отъ уплаты недоимочнаго городскаго сбора съ пивной лавки.

Такъ какъ таковая дѣйствительно открыта не было.

Опредѣлили: Освободить Г. Нормана отъ уплаты числящейся за нимъ недоимки городскаго сбора въ количествѣ 15 руб. и исключить оную со счетовъ.

По третьему предмету. Предложеніе городской Управы отъ 24. Ноября с. г. за № 207, объ освобожденіи нѣкоторыхъ недвижимыхъ имуществъ отъ платежа налога въ пользу города.

Опредѣлили: Освободить отъ платежа налога въ пользу города 18 недвижимыхъ имуществъ, которыя согласно сдѣланной оцѣнки приносятъ чистаго дохода до 5 руб., по незначительности оныхъ.

По четвертому предмету. Предложеніе городской Управы отъ 24. Ноября с. г. за № 208, относительно размѣра налога съ недвижимыхъ имуществъ на 1882 годъ.

Чистый доходъ всѣхъ городскихъ недвижимыхъ имуществъ, за вычетомъ дохода съ освобожденныхъ составляетъ 65829 руб. и для покрытія взыскиваемаго по настоящее время соразмѣрно стоимости недвижимыхъ имуществъ сбора съ оныхъ въ количествѣ 2300 руб., слѣдовало бы назначить 3,49% чистаго дохода. Для покрытія экстраординарныхъ расходовъ и не предвидимыхъ недопоступленій.

Опредѣлили: Налогъ съ недвижимыхъ имуществъ на 1882 г. назначить въ 4% чистаго дохода.

По пятому предмету. Разсмотрѣніе и утвержденіе росписи на 1882 годъ. Въ виду того, что противъ составленной городскою Управою росписи, по которой при остаткѣ въ 1757 руб. 35 коп. доходы и расходы составляютъ 23,709 р. 11 к., не было сдѣлано возраженій.

Опредѣлили: Роспись на 1882 г. утвердить. № 12184.

Beschlüsse der Fellinschen Stadtverordneten-Versammlung vom 4. December 1881.
(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Es präsidirte das Stadthaupt, Herr Bürgermeister J. Werncke.

Anwesend waren 21 Stadtverordnete.

Nach festgestellter Präsenz wurde das Protocoll der letzten Sitzung vom 16. October c. verlesen, in seiner Fassung bestätigt und zur Erledigung der Tagesordnung geschritten.

Punkt 1. Prüfung und Bestätigung des Ergänzungsbudgets pro 1881.

Beschlossen: Das Ergänzungsbudget pro 1881 zu bestätigen.

Punkt 2. Antrag des Stadtamts vom 17. November c., sub Nr. 194 wegen Erlassung der restirenden Stadtsteuer für die Bierbude des H. Normann.

Da die Bierbude in der That nicht eröffnet worden war, wurde

beschlossen: Die restirende Stadtsteuer im Betrage von 15 Rbl. S. dem H. Normann zu erlassen und aus den Restanzen auszuschließen.

Punkt 3. Antrag des Stadtamts vom 24. November c. sub Nr. 207 wegen Exemtion einiger Immobilien von der Stadt-Immobiliensteuer.

Beschlossen: 18 Immobilien, die auf eine Netto-Revenüe von je 5 Rbl. S. eingeschätzt worden sind, ihrer Geringfähigkeit wegen von der Stadt-Immobiliensteuer zu liberiren.

Punkt 4. Antrag des Stadtamts vom 24. November c. sub Nr. 208, betreffend die Höhe der Stadt-Immobiliensteuer pro 1882.

Die Netto-Revenüe sämmtlicher städtischer Immobilien, beträgt, nach Abzug der Revenüe der eximirten 18 Immobilien, 65,829 Rbl. S. Zur Deckung der bisher nach dem relativen Werthe der Immobilien erhobenen Immobiliensteuer von 2300 Rbl. S., wären 3,49 pCt., von der Netto-Revenüe zu erheben. Zur Deckung etwaiger außerordentlicher Ausgaben und unvorhergesehener Mindereinnahmen, wurde

beschlossen: Die Immobiliensteuer pro 1882 auf 4 pCt. der Netto-Revenüe festzustellen.

Punkt 5. Prüfung und Bestätigung des Budgets pro 1882. Da gegen das vom Stadtamte aufgestellte Budget, welches bei einem Dispositionsquantum von 1757,35, in Einnahme und Ausgabe mit S.-Rbl. 23,709 11 Kop. balancirt, keine Einwände erhoben wurden, so ward

beschlossen: Das Budget pro 1882 zu bestätigen. Nr. 12184.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben als gefunden und von verdächtigen Leuten abgenommene Sachen eingeliefert worden sind und zwar: 1 Packen Sachen, enthaltend Möbel- und Deckencattun, schwarzen Rips, Toil de Nord, weißen Barchent, ca. 3 Pfd. schwarze Schafswolle und 1 Tuch, 1 Bündel Flachs, 1 silberne Uhr nebst Kette, 1 Kiste enthaltend Sardinen, Papiros 2c., 1 alter Regenschirm, 1 eiserne Schiffskette, 1 silberne Uhr und 1 broncener Ring, 1 Paar alte Stiefel, 1 Parthie Flachs, 1 altes wollenes Kleid und 1 Muff.

Die resp Eigenthümer der qu. Sachen werden hierdurch aufgefordert binnen 6 Wochen, a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 24. December 1881. Nr. 19761. 3

Von dem Amts-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge desfallsiger hierselbst gemachter Anzeige der dem Drechslergesellen Sigismund Metzker von der Schodenschen Gemeinde-Verwaltung ertheilte Plakatpaß abhanden gekommen ist.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dem Amtsgerichte ersucht, im Auffindungsfalle

den erwähnten Placatpaß anher einsenden zu wollen.

Riga-Rathhaus, den 22. December 1881. Nr. 2077. 3

Da dem Märzhoffschen Gemeindeältesten, im Dörptschen Kreise und Wendauschen Kirchspiele, sein Amtszeichen abhanden gekommen, resp. gestohlen worden, so werden die Polizeibehörden Livlands hierdurch ergebenst ersucht, das erwähnte Amtszeichen im Auffindungsfalle hierher einsenden zu wollen.

Märzhof-Gemeindeverwaltung, d. 16. December 1881. Nr. 203. 3

Wisas zeenijamas pilsehtu un semju polizejas teek luhgtas to pee Walmeera mahzitaja pagasta peederigu, dischlera mahzekli Peter Rinni 23 g. w. kas nodoschanas nemaksadams un bes pases sawu dsihwes weetu slehpj, topaschu, ja kur atrod tad ka arestantu schurpu aistelleht.

Walmeera mahzitaja pagasta waldiba 17. Dezemberī 1881. Nr. 170. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist in Gemäßheit des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Theil III Art. 2451 verfügt worden, das versiegelt anher eingelieferte Testament des am 15. November a. c. zu Würken verstorbenen Herrn dimittirten General-Lieutenants Hermann Claudius von Samson-Himmelstierna allhier bei dem Hofgerichte am 25. Januar 1882, zu gewöhnlicher Sessionszeit der Behörde, öffentlich entsiegeln und verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung etwa Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das erwähnte zu verlesende Testament aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu machen gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der zu dem Zwecke in dem Artikel 2452 l. c. vorgeschriebenen Frist von einem Jahr und Tag, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist, durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage, ausführig zu machen verbunden sind. Nr. 8078. 3

Riga-Schloß, d. 21. December 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Erben des weiland Herrn Hofraths und Ritters Carl von Stankiewicz kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen den Erben des weiland Herrn Hofraths und Ritters Carl von Stankiewicz, als: dessen Wittwe Antonie geb. Oelsner, und seinen Kindern, dem Dr. Gabriel, der Louise, der Antonie und der verwittweten Anna Wolzonn, Geschwistern von Stankiewicz, am 1. Mai 1881 abgeschlossenen, und am 18. August 1881 sub Nr. 212 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts geschehene eigenthümliche Uebertragung des im Wendenschen Kreise und Lasdohnschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt- und Neu-Lasdohn sammt Appertinentien und Inventarium, ausschließlich jedoch der bereits verkauften, in ihrer Gesammtheit das Gehorchsland dieses Gutes darstellenden Gehorchslandstellen und der zum Hofeslande gehörigen Gesinde: Ohrmann Brenz Nr. 3, Muschke Nr. 6, Suwan Peter Nr. 29, Ohrmann Jahn Jacob Nr. 1 und 2, Andschaug Widin Nr. 49, Andschaug Prihlup Nr. 50, Rahzin Jahn Nr. 52, Midsin Nr. 51, Schiwan Peter Nr. 23, Struppit Karl Nr. 56, Struppit Nr. 55, Dehken Nr. 45, Wehwer Nr. 54 I, Rahzin Jahn Nr. 53, Bikke Nr. 46 und 47, und Wehwer Nr. 54 II, an ihren Mittransigenten den Dr. Gabriel von Stankiewicz für den veranschlagten Werth von 70,000 Rubeln Silber Einwendungen oder aber irgend welche, sei es durch stillschweigende Pfandrechte besicherte oder sonstige Anforderungen an den weiland Herrn Hofrath und Ritter Carl von Stankiewicz modo dessen Nachlaß, soweit dieselben nicht auf das zu Riga im 1. Quartier des 1. Stadttheils, nach der polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Esplanadenstraße sub Pol.-Nr. 495e und Adreß-Nr. 9 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien rechtsförmlich aufgetragen und somit aus diesem Aufrufe ausgeschlossen sind, oder aber durch stillschweigende Pfandrechte besicherte oder sonstige Anforderungen speciell an das zum Nachlasse gehörig gewesene Gut Alt- und Neu-Lasdohn in dessen transactmäßigem Bestande oder dessen Bestandtheile, aus welchem Rechtsgrunde es auch sein möge, formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 6. Februar 1883 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Anforderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen und Anforderungen gänzlich und für immer präcludirt, und demgemäß der oberwähnte Erbtheilungstransact in allen seinen Stücken für rechtskräftig erkannt und das Gut Alt- und Neu-Lasdohn in seinem transactmäßigen Bestande frei von allen und jeden stillschweigenden Hypotheken und überhaupt frei von allen und jeden Schulden und Verhaftungen, soweit die letzteren sich nicht als onera publica qualificiren, dem Dr. Gabriel von Stankiewicz rechtsförmlich adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 8160. 3

Riga-Schloß, den 22. December 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen Ihrer Excellenz der Frau Generalin Charlotte von Hansen, geb. von Transehe kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des mit dem dimittirten Assessor Magnus von Torklus, als Verkäufer und Ihre Excellenz der Frau Generalin Charlotte von Hansen, geb. von Transehe, als Käuferin am 22. Juli a. c. abgeschlossenen und am 21. October c. sub Nr. 288 hofgerichtlich corroborirten Kauf- und Verkaufcontracts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Wendenschen Kreise und Smiltenschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Bilskenshof, mit Ausnahme jedoch der bereits anderweitig verkauften Gehorchslandstellen Kaupe, Leyes-Migle, Galla-Plaukt, Leyes-Seere, Bahze, Kaln-Migle, Wetz-Kuike, Lauk-Wahle, Maß-Kuike, Ekar, Jaun-Kuhjen und Bahze-Schule und der gleichfalls verkauften Hofesansiedlungen Mahre- und Jaunmahja, im Uebrigen aber sammt allen zu diesem Gute gehörigen Gehorchsländereien und sonstigen Appertinentien Seitens Ihro Excellenz der Frau Generalin Charlotte von Hansen, geb. von Transehe für die Summe von 65,000 Rbl. S., Einwendungen oder aber Näherrechte oder sonstige durch stillschweigende Pfandrechte besicherte oder anderweitige Anforderungen an das gedachte Gut oder dessen Bestandtheile, aus welchem Rechtsgrunde es auch immer sein möge, erheben zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Ingrossare dieses Guts, deren Rechte durch dieses Proclam gar nicht alterirt werden sollen — oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 6. Februar 1883 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Näherrechten und Ansprüchen bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Näherrechten und Anspüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das obgedachte Gut Alt-Bilskenshof, mit Ausnahme der bereits anderweitig verkauften oben näher bezeichneten Gesinde 2c. sonst aber sammt allen zu diesem Gute gehörigen Gehorchsländereien und sonstigen Appertinentien frei von allen und jeden stillschweigenden Hypotheken und überhaupt frei von allen und jeden Näherrechten, soweit sie nicht ausdrücklich in diesem Proclam gewahrt werden oder sich als onera publica qualificiren, — Ihro Excellenz der Frau Generalin Charlotte von Hansen, geb. von Transehe rechtsförmlich adjudicirt werden soll. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 8185. 3

Riga-Schloß, den 22. December 1881.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung einer testamentarischen Disposition allhier verstorbenen Rigaschen Zunftokladisten Peter Frischfeldt irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 18. Juni 1882, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 18. December 1881. Nr. 959. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Joseph Baron Wolff, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Tirsenschen Kirchspiele belegenen Gutes Druween, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Meschlaskum Nr. 10, groß 21 Thlr. 78 Gr., auf den Druweenschen Bauer Peter Skuijneek, für den Preis von 5040 Rbl. S. Nr. 817. 3

Wenden, den 16. December 1881.

Demnach von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte der Termin zur Verlesung der testamentarischen Disposition des unter dem Rigaschen Stadtgute Uexküll ohne Hinterlassung von Leibeserben verstorbenen Schlockschen Bürgers Reinhold Ossennstein auf den 3. Februar 1882, Vormittags 12 Uhr, anberaumt worden ist; als werden alle und Jede, die etwa wider die beregte letztwillige Verfügung Einsprache zu erheben vermeinen sollten, mittelst dieses öffentlichen Aufrufs aufgefordert, resp. angewiesen, solche spätestens binnen eines Jahres und sechs Wochen, gerechnet vom Tage der Verlesung, hierselbst zu verlautbaren, bei der Androhung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter mit irgend welchen Einreden gehört und was ferner Rechtens statuirt werden wird.

Zugleich werden auch Diejenigen, welche an die Hinterlassenschaft des bemeldeten Testators irgend welche Ansprüche als Gläubiger zu machen haben, oder dem Letzteren verschuldet sind, desmittelst angewiesen, binnen sechs Monaten a dato ihre Forderungen resp. Schuldbeträge, hierselbst anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand mit solchen Forderungen weiter gehört, vielmehr damit für immer ausgeschlossen sein soll, gegen die etwaigen Debitoren aber die auf Verheimlichung fremden Eigenthums festgesetzten Strafen werden in Anwendung gebracht werden.

Riga im 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 23. December 1881.

Nr. 3006. 3

Tam Widsemes hofteesas starpschām, isdeenejuscham leibgwardijas unterofizeeram Martinam Freimann un wina laulatai seewai Dahrtai ir us grunti ta Nr. 952 to Widsemes lik. no 1860 ta Mas-Jumprawas walstes Skuijas mahjas gruntineeka Mikela Gibsiht dehls Mikel Gibsiht par dehlu norakstihts tizis. Kam pret scho adopziju buhtu japretojahs, tas lai to dara seschu nedelu laikā a dato, bet wehlaki klusu zeesch.

Mas-Jumprawmuischā, tai 19. Dezember 1881. Nr. 127. 3

No Leeseres Osolmuischas walsts teesas teek zaur scho isfludinahts:

1) tas pee schahs walsts peederigs Rihgā dsihwodams isdeenejs saldahts Peteris Elksnis ar sawu Mariju, kureem behrnu naw, par sawu dehlu, mantneeku un apgahdneeku schenes Jakobu Elksni, 8 g. wezu, atraiknes schenes Gaminu Madas Elksneeks dehlu, penehme un tuhlin sewin lihdf wede un

2) schenes neprezejusees meita Lihse Bodneeks, peenehme par sawu dehlu mantineeku un apgadneeku schenes Kahrli Sarinu, 8 g. wezu tahs atraiknes Platkahju Lihses Sarinischas dehlu, un likuse par scho adopteereschanu 2. Dezemberī s. g. ar Nr. 112 norakstiht.

Kam pret scho adopteereschanu kahda pretruna buhtu, tas lai 3 mehneschu laikā, t. i. lihdf 28. Februaram 1882 g., pee schihs walsts teesas peeteizahs jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts un tahs adopteereschanas spehkā nahks.

Osolmuischas, 17. Dezemberī 1881. Nr. 177. 3

Kad ta pee scha pagasta peederiga wez meita Masche Bramman, ir pee scha pagasta peederigu Mikel un Katsches Zackar dehlu Karl Zackar, dsim. 4. Januar 1881 gad. pehz schahs teesas protokola no 3. Dezember f. g. sem Nr. 266 (kuru ta jau preeksch 10 gad. par dehlu peenehmusi) luhguss few par dehlu un apgahdneeku norakstiht, tad top wisi un katris, kam pret scho adopteereschanu kas ko preti runaht, usaizinati 3 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas pee schihs teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet schi adopteereschana par spehkâ gahjuschu ustureta.

Mujahn pils muischas pagasta teesâ, taî 9. December 1881. Nr. 186. 3

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Hausbesitzers Jahn Kaschock der öffentliche Verkauf des der Frau Eva Seemann, verw. gewes. Wiekmann, geb. Rosenfeldt gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt (II. Bezirk Nr. 354) an der St. Petersburger Chaussée sub Pol.-Nr. 243 D/244 D belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 30. Juni 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an der obengenannten Eva Seemann, verw. gewes. Wiekmann, geb. Rosenfeldt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 21. December 1881. Nr. 2133. 3

Правленіе Рижскаго архіерейскаго дома симъ объявляетъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе мызы Маріенгофъ, назначенной въ надѣлъ Рижскому викарному епископу, будутъ произведены рѣшительные торги, безъ переторжки, 26. Января 1882 года.

Названіе имѣнія.	Земли. Усадебной и пахатной.	Сѣнокосной.	Пастбищной.	Торгъ начнется. Р.	К.	Оцѣночная стоимость строеній.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.
	Десятины.							
Мыза Маріенгофъ, Лифляндской губерніи, Дерптскаго уѣзда (въ 2 верстахъ отъ г. Дерпта) съ корчмою	69,07	0,88	4,88	804	10	6465	12	Въ Дерптскомъ Орднунгсгерихтѣ.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ 1500 рублей.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Граж. Зак., изд. 1857 г.

3) Торгъ будетъ рѣшительный безъ переторжки.

4) Подробности арендныхъ условій и описаніе угодій мызы Маріенгофъ желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ правленіи Рижскаго архіерейскаго дома, въ Ригѣ, и въ Дерптскомъ Орднунгсгерихтѣ, въ Дерптѣ. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Getränkehändlers Theodor Schneider der öffentliche Verkauf des der Charlotte Leontine Gangnus, geb. Berg gehörigen, im 1. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 377a, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 321a an der Palisadenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. Juni 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Ch. L. Gangnus, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. December 1881. Nr. 1878. 3

Von dem Lemsalschen Rathe wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Breesche Saul gehörige in dieser Stadt an der Pernigelschen Straße belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien, Schuldenhalber am 25. Januar 1882 um 11 Uhr Vormittags im Locale dieses Raths, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden soll.

Die Meistbotsbedingungen liegen in der Canzellei dieses Raths täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festage, von 10 bis 1 Uhr Nachmittags zur Einsicht aus.

Lemsal-Rathhaus, den 18. December 1881. Nr. 3803. 3

Von dem Lemsalschen Rathe wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zur Concursmasse des weil. Kaufmanns Carl Dambe gehörigen drei Obligationen im Gesammtbetrage von 1280 Rbl. S. am 25. Januar 1882 um 11 Uhr Vormittags, im Locale dieses Raths, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden soll. Die Meistbotsbedingungen liegen in der Canzlei dieses Raths täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 10 bis 1 Uhr Nachmittags, zur Einsicht aus.

Lemsal-Rathhaus, den 18. December 1881. Nr. 3805. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Dienstag den 5. d. Mts.,** Vormittags 11 Uhr, Mitauer Vorstadt Kirchenstraße Nr. 3, in Concurssachen des Kaufmanns **C. O. Schlegier**

3 Pferde, 1 Char-à-banc, 4 Rospusken, 2 Raggen, div. **Pferdegeschirr,** ca. 30 Berkowetz **Heu,** sowie ca. 5000 weiße glasirte **Kacheln,** ca. 140 Tonnen **Cement,** 1 Parthie **Feuerthon** ꝛc. ꝛc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Donnerstag den 7. d. Mts.,** Vormittags 11 Uhr, Mitauer Vorstadt, Ambarrenstraße Nr. 24, in Concurssachen des Kaufmanns **C. O. Schlegier,**

ca. 60 Mille **Dachpfannen,** ca. 1400 **engl. Ziegel,** div. **Baumaterialien,** ca. 15 Last **Schmiedekohlen, Gartenrosetten** ꝛc.

und hierauf **gegen 12 Uhr, Ambarrenstraße Nr. 28,**

diverse Möbel,

als: 1 Sopha mit 6 Stühlen und 4 Lehnstühlen, 1 Schreibtisch, 1 Kartentisch, 1 Spiegel, 1 altes Klavier ꝛc. ꝛc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Nachdem auf Grundlage der vorgängigen Publication von der zur Amortisation der von den Ständen der Stadt Riga für die **Theater-Verwaltung** contrahirten Anleihe niedergesetzte Commission die Ausloosung der **am 15. Januar 1882 planmäßig einzulösenden**

Obligations-Nummern

ordnungsmäßig vollzogen und bei derselben nachstehende 50 Nummern gezogen worden, als:

5, 14, 22, 40, 74, 75, 83, 90, 101, 102, 137, 189, 196, 199, 207, 220, 252, 253, 256, 269, 286, 335, 377, 387, 394, 404, 407, 468, 475, 491, 512, 557, 563, 577, 585, 626, 649, 661, 663, 666, 682, 719, 726, 730, 760, 771, 772, 774 783, 787,

werden die Herren Inhaber solcher Obligations-Nummern von dieser Commission hiermit aufgefordert, die baare Zahlung von Capital und Rente gegen Einlieferung der betreffenden Obligation und der dazu gehörigen, noch nicht verfallenen Zinscoupons vom 15. Januar 1882 ab bis zum 15. Februar desselben Jahres in der Zeit von 10 bis 12 Uhr Vormittags bei dem Herrn Aeltermann der großen Gilde C. Zander (Haus der großen Gilde, Eingang von der Pferdestraße) in Empfang nehmen zu wollen.

Zugleich werden die Herren Inhaber der bereits früher gezogenen, jedoch bisher nicht eingelösten Obligations-Nummern 193, 222, 494 und 516 ersucht, solche im gleichen Termine einliefern zu wollen.

Baltische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft.

Die Direction bringt hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß der dimit. Rathsherr Herr Reinhold Pychlau, in Folge seines am 7. d. Mts. erfolgten Ablebens, aus der Direction der Baltischen Feuer-Versicherungs-Gesellschaft ausgeschieden, der Vice-Consul Herr Oscar von Sengbusch hierselbst in dieselbe getreten ist.

Die Direction der Baltischen Feuer-Versicherungs-Gesellschaft besteht nunmehr aus folgenden Gliedern:

1) Advocat Mag. jur. **Max Tunzelmann von Adlerflug,** Präses.
2) Präses des Börsen-Comités, Stadtältermann **Constantin Zander,** Vicepräses.
3) Gutsbesitzer **Hugo Graf Keyserling,** }
4) Advocat **Ernst Thilo,** } Directoren.
5) Consul **Oscar von Sengbusch,** }

Die Direction der Baltischen Feuer-Versicherungs-Gesellschaft:
Max Tunzelmann, Präses.

Baumwolltuch-Treibriemen,

imprägnirt, daher sowohl für **trockenen,** wie auch **nassen** Betrieb mit gleichem Vortheil zu benutzen, **billiger und dauerhafter** wie Leder- und Gummi-Riemen, empfehlen

Lühr & Jimmerthal,
Riga, grosse Sandstrasse Nr. 7.

Zwei Pensionaire

(Knaben) werden in einer gebildeten englischen Familie **gewünscht.** Näheres in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung.

Deutsche allgemeine Zeitung
für
Landwirthschaft,
Gartenbau u. Forstwesen,
verbunden mit der
Zeitschrift für Viehhaltung und Milchwirthschaft,

erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich einmal und ist durch die Post zum Vierteljahrspreise von M. 1 excl. Bestellgeld und direct franco unter Streifband gegen Einsendung von M. 2.50 für das halbe Jahr von der Expedition zu beziehen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Jahn Terrojahn am 11. Januar 1880 Nr. 60 ertheilte, bis zum 1. Januar 1881 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Dettloff Georg Johann Arnold am 24. März 1880 Nr. 7295 ertheilte, bis zum 1. Januar 1881 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Boris Michailow am 21. Februar 1877 Nr. 3082 ertheilte, bis zum 1. April 1877 giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).

Die nächste Nummer der Gouv.-Zeitung erscheint Freitag den 8. Januar 1882.